

Boletín de Informaciones del **PODER JUDICIAL**

EL DR. PARGA YA ES MINISTRO DE LA CORTE



El 3 de julio último, el Dr. Roberto J. Parga asumió su cargo en el máximo órgano judicial rodeado de colegas, técnicos, funcionarios y amigos. En la foto, después de tomar posesión, el nuevo Ministro se dirige a quienes se congregaron en la Sala "Dr. Odriozola" para testimoniarle su afecto. (Más información en las págs. 4 y siguientes).

N°39

Este Boletín fue editado por el Servicio de Comunicaciones y Prensa de la Suprema Corte de Justicia, e impreso por el Departamento de Reproducción Documental del Poder Judicial.

MONTEVIDEO, JUNIO - JULIO DE 2000

La Base "Jaime"

El martes 27 de junio, en la sede de la Suprema Corte de Justicia, tuvo lugar la firma de sendos convenios de cooperación interinstitucional con la Cámara de Representantes y la Facultad de Derecho de la Universidad Católica, dentro de una amplia política de informatización, para habilitar el acceso a los textos de las sentencias de la Corporación contenidos en la Base de datos "Jaime Zudáñez" (años 1992 — 1999).

Convenio con la Cámara de Representantes

En el acuerdo firmado con la Cámara de Representantes, la Corporación estuvo representada por su Presidente, el Dr. Juan Mariño y el Secretario Letrado, Dr. Ricardo Pérez Manrique, mientras que la otra parte estuvo representada por su Presidente, el Dr. Washington Abdala, y el Secretario Dr. Horacio Catalurda.

En el Poder Legislativo se ha desarrollado un proceso de informatización similar al del Poder Judicial, que ha alcanzado un alto grado de automatización con la creación del Sistema de Información Parlamentaria, que permite el acceso a diversas bases de datos a texto completo, conteniendo la legislación



El Presidente de la SCJ con el Presidente de la Cámara de Representantes, Dr. Washington Abdala.

emanada del órgano, así como también información referida respecto a las Comisiones de las diferentes Cámaras.



La Suprema Corte brindará a la Cámara baja el acceso electrónico a la Base de Datos Jaime Zudáñez desde un puesto de conexión para permitir la consulta de las sentencias contenidas en la misma, hasta el 31 de diciembre de 2000, plazo en que vence

El Dr. Mariño flanqueado por el Vice Rector de la UCUDAL, Dr. José Arocena, y el Decano de Derecho, Dr. Martín Risso.

Zudáñez" se expande

el convenio, que se podrá renovar automáticamente por un año más, salvo aviso en contra de cualquiera de las partes involucradas.

La cantidad de puestos de conexión podrá ser ampliada por acuerdo de las partes. Se podrá realizar un cursillo de capacitación de usuarios para el personal, respecto al método de utilización del servicio. El Poder Judicial también brindará el soporte técnico al usuario mediante sus Servicios de Informática, para los aspectos computacionales, y los de Jurisprudencia para los aspectos jurídicos.

Como contraprestación, el órgano parlamentario abonará la suma de cien dólares (no gravada con IVA), y a su cargo quedan también los gastos de instalación de los puestos remotos, "software" de conectividad y costos de comunicación telefónica.

CON LA FACULTAD DE DERECHO DE LA UCUDAL

Firmaron este convenio, por la SCJ su Presidente, Dr. Juan M. Mariño, y el Se-



Autoridades de la Corte y de la Cámara de Diputados en momentos de firmarse el Convenio.

cretario Letrado, Dr. Ricardo Pérez Manrique, mientras que la Universidad Católica fue representada por el Vicerrector, Dr. José Arocena, y el Decano de su Facultad de Derecho, Dr. Martín Risso.

La Suprema Corte brindará a la Facultad de Derecho de la Universidad Católica, el acceso electrónico a la Base de Datos Jaime Zudáñez, desde un puesto de conexión que permita la consulta de las sentencias contenidas en la misma. Las condiciones pactadas son similares a las del acuerdo suscrito con la Cámara de Representantes.

Visita de Cárceles en el interior

Durante el mes de junio tuvo lugar, en el interior de la República, la visita anual de cárceles, que este año se realizó en dos fines de semana diferentes.

El jueves 8 y el viernes 9 de junio, el Ministro Dr. Milton Cairolí visitó los establecimientos carcelarios de Lavalleja, Treinta y Tres y Maldonado. En las mismas fechas el Ministro Dr. Raúl Alonso De Marco visitó las cárceles de Paso de los Toros, y el Ministro Dr. Gervasio Guillot los establecimientos de San José.

El Presidente la Corporación, Dr. Juan M. Mariño Chiarlone, visitó, el jueves 15 y el viernes 16 de junio, los Departamentos de Paysandú y Salto. A su vez, los reclusos dependientes de los Juzgados Ltdos. de Canelones, Pando, Las Piedras y Ciudad de la Costa, fueron visitados los días jueves 15 y viernes 16 por los Ministros Dres. Raúl Alonso De Marco, Milton Cairolí y Gervasio Guillot.

Fue cubierta la vacante del Dr. Marabotto

El Dr. Roberto Parga accedió vencer, sin acuerdo político, el

El nuevo Ministro es un Magistrado con 35

Con motivo de haber expirado el plazo constitucionalmente establecido, sin que los integrantes de la Asamblea General hubiesen alcanzado un acuerdo para la designación del Ministro que debía ocupar el sillón dejado vacante en marzo pasado por el Dr. Jorge Marabotto,

por disposición del art. 236 de la Constitución resultó automáticamente designado el Ministro más antiguo de los Tribunales de Apelaciones, Dr. Roberto José Parga Lista.

El Dr. Parga, que cuenta con 63 años de edad, tiene 35 años de antigüe-

dad como Magistrado del Poder Judicial. Inició su carrera en 1965 como Juez de Paz de la 2ª Sección del Departamento de Maldonado. Al año siguiente fue designado Juez Letrado de Primera Instancia de Artigas, cargo que ocupó hasta julio de 1968, en que fue puesto al frente del



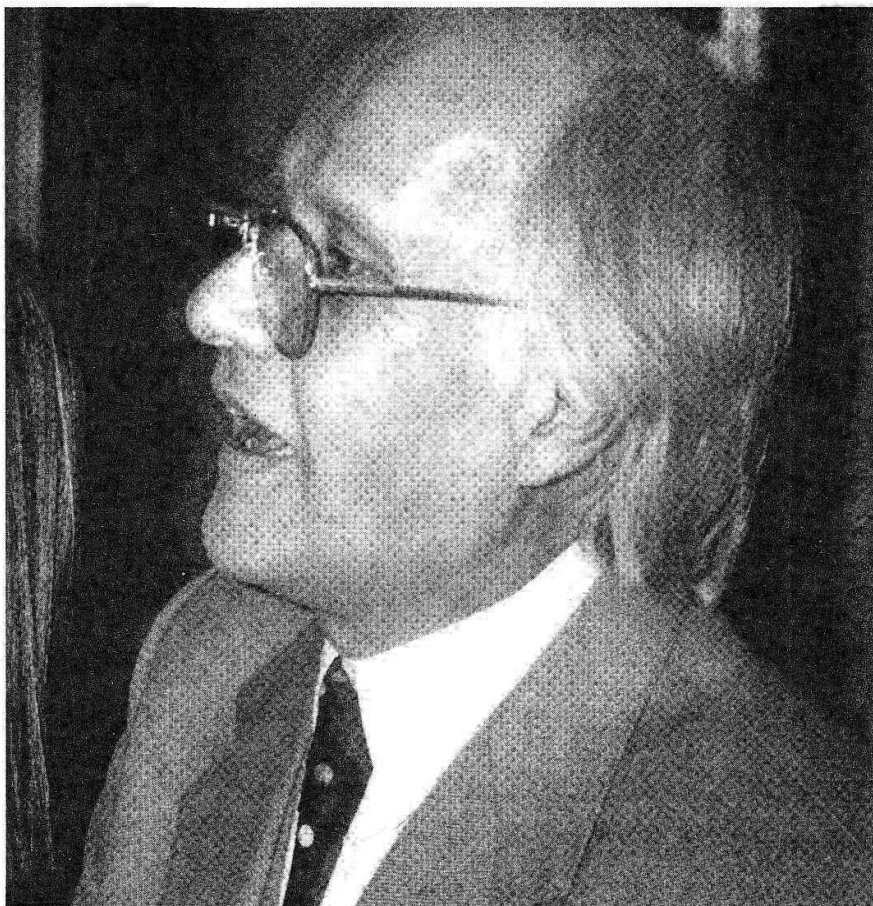
La Suprema Corte volvió a quedar integrada el 3 de julio; de izquierda a derecha, los Dres. Guillot, Alonso De Marco, Mariño, Cairoli y Parga.

automáticamente a la SCJ al plazo constitucional de 90 días

años de antigüedad en el Poder Judicial

Juzgado Letrado de
Río Negro.

En febrero del año siguiente fue nombrado Juez Letrado de Primera Instancia de Colonia, donde permaneció hasta junio de 1972, fecha en que se le ascendió a Juez Letrado de la Capital, como titular del Juzgado Letrado de Aduana de 1er. Turno. Pasó en diciembre de 1974 al cargo de Juez Letrado de Menores de 1er. Turno, y en setiembre de 1977 fue trasladado al Juzgado de Primera Instancia en lo Civil de 2º Turno. Volvió a la materia de Menores, al frente del Juzgado de 3er. Turno, el 9 de abril de 1980; el 30 diciembre de 1983 esta sede se transformó en Familia 5º. De allí



ascendió, en 1984, al Tribunal de Apelaciones en lo Civil de 1er. Turno, donde ha permanecido 16 años, hasta su ascenso a la Suprema Corte.

Además, el Dr. Parga es docente en la Facultad de Derecho, desempeñándose como Profesor de Derecho Civil y de Técnica Forense. Ha participado en numerosos congresos y seminarios de las materias de su especialidad, en el país y en el extranjero.

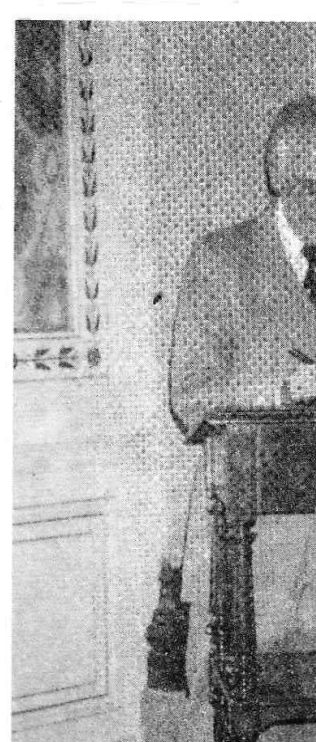
“Detrás de cada expediente hay siempre un ser humano”

La incorporación del Dr. Roberto Parga a la Suprema Corte de Justicia, la tarde del martes 3 de julio último, dio lugar a un acto breve y austero, pero profundamente emotivo, ya que la presencia de numerosos jerarcas, funcionarios y amigos del novel miembro de la Corporación le demostró con un cerrado aplauso a su llegada al Palacio Piria, la simpatía y el cariño de que goza dentro del Poder Judicial.

Luego del juramento ante la Asamblea General, el Dr. Parga fue recibido por los restantes miembros del Alto Cuerpo en el Salón “Dr. Odriozola”, donde el Secretario Letrado dio lectura al acta del acuerdo extraordinario, que se firmó de inmediato.

Acto seguido, ante la nutrida concurrencia presente, el Presidente de la Corte, Dr. Juan M. Mariño, le dio la bienvenida, poniendo de relieve que era éste un día de alegría para el Poder Judicial al ingresar a la Corporación un magistrado de proba carrera, con treinta y cinco años de actuación en la judicatura, que dio todos los pasos, desde Juez de Paz en el interior hasta Ministro del Tribunal de Apelaciones, antes de llegar al más alto cargo, lo que le permitió perfeccionarse en el estudio de las distintas materias y conocer todas las satisfacciones y todos los sinsabores de la carrera. Destacó también el Presidente que su nuevo colega posee una acendrada vocación por la magistratura, que es a la vez una vocación de servicio a la comunidad, recordando que el Dr. Parga, pocos días atrás, declaró que detrás de cada expediente siempre hay un ser humano.

Continuó la ceremonia con la imposición en la solapa del Ministro entrante, por parte del Dr. Mariño, del distintivo que le acredita como miembro de la Corporación. Finalmente se dirigió el Dr. Parga a sus pares y a los concurrentes, advirtiéndole que sus palabras no iban a ser suficientes para transmitir la emoción que estaba viviendo en esos momentos. Agradeció vivamente la colaboración de magistrados, técnicos, actuarios y funcionarios que le acompañaron a lo largo de su carrera, dijo que asumía su cargo en la seguridad de continuar sirviendo a la sociedad, y se excusó ante la concurrencia de no poder redondear su alocución a causa de la emoción que lo embargaba.



El Dr. Mariño firmando el acta.



Abrazo con el Presidente, luego de la imposición de la insignia.

“Detrás de cada expediente”

La incorporación del Dr. Roberto Parga a julio último, dio lugar a un acto breve y austero, numerosos jerarcas, funcionarios y amigos del cerrado aplauso a su llegada al Palacio Piria, Judicial.

Luego del juramento ante la Asamblea Geógrafos del Alto Cuerpo en el Salón “Dr. Odriozola” un acuerdo extraordinario, que se firmó de inmediato.

Acto seguido, ante la nutrida concurrencia le dio la bienvenida, poniendo de relieve que era a la Corporación un magistrado de proba carrera que dio todos los pasos, desde Juez de Paz en antes de llegar al más alto cargo, lo que le permitió conocer todas las satisfacciones y todos los sir que su nuevo colega posee una acendrada vocación de servicio a la comunidad, recordando que el Dr. expediente siempre hay un ser humano.

Continuó la ceremonia con la imposición del distintivo de Mariño, del distintivo que le acredita como miembro a sus pares y a los concurrentes, advirtiéndole la emoción que estaba viviendo en esos momentos técnicos, actuarios y funcionarios que le acompañaban en la seguridad de continuar sirviendo a la sociedad redondear su alocución a causa de la emoción que



El Dr. Parga aplaudido por sus pares.



El Dr. Mariño.

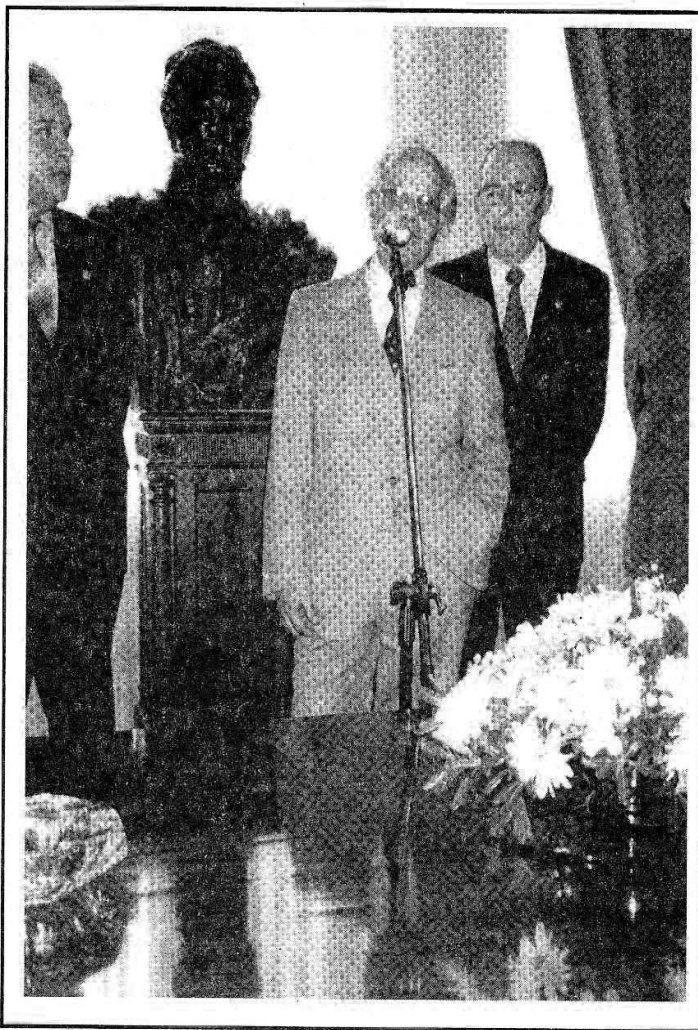
Hay siempre un ser humano"

Suprema Corte de Justicia, la tarde del martes 3 de enero profundamente emotivo, ya que la presencia de aquel miembro de la Corporación le demostró con un simpatía y el cariño de que goza dentro del Poder

eral, el Dr. Parga fue recibido por los restantes miembros donde el Secretario Letrado dio lectura al acta del

esente, el Presidente de la Corte, Dr. Juan M. Mariño, este un día de alegría para el Poder Judicial al ingresar con treinta y cinco años de actuación en la judicatura, interior hasta Ministro del Tribunal de Apelaciones, perfeccionarse en el estudio de las distintas materias labores de la carrera. Destacó también el Presidente en por la magistratura, que es a la vez una vocación de Parga, pocos días atrás, declaró que detrás de cada

n la solapa del Ministro entrante, por parte del Dr. de la Corporación. Finalmente se dirigió el Dr. Parga sus palabras no iban a ser suficientes para transmitir la agradeció vivamente la colaboración de magistrados, ron a lo largo de su carrera, dijo que asumía su cargo dad, y se excusó ante la concurrencia de no poder lo embargaba.



"En la seguridad de continuar sirviendo a la sociedad"



firmando el acta.



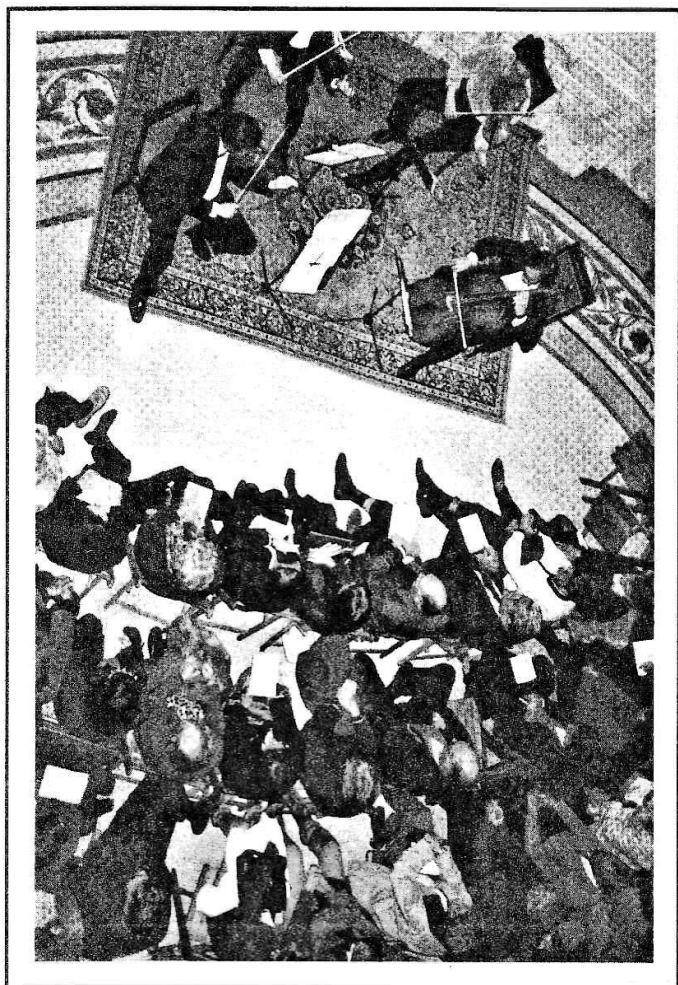
Momento de la firma del acta

BRILLANTE RECITAL DE CANZONETAS NAPOLITANAS

F *l domingo 28 de mayo pasado, último domingo del mes, dio comienzo el Ciclo de Extensión Cultural de la Suprema Corte de Justicia correspondiente al presente año 2000, con un recital de canzonetas napolitanas al que se dio el título de **Un domingo en Nápoles**, a cargo del tenor José Luis Pomi, con acompañamiento del maestro Angel Varela. En esta oportunidad, el prestigioso cantante lírico compatriota deleitó al numeroso público que se congregó en el Palacio Piria -más de un centenar de personas- con un repertorio popular de música napolitana. Las canzonetas de Tosti, Cardillo, De Crescenzo, Bizio, De Curtis, Di Capua, etc., interpretadas con afinada técnica y potente voz por el maestro Pomi, arrancaron prolongados aplausos de los asistentes.*



CONCIERTO DEL CUARTETO DE CÁMARA DEL SODRE



Continuando el Ciclo de Extensión Cultural de los últimos domingos de cada mes, el 25 de junio último se presentó en el Palacio Piria el Conjunto de Cámara del SODRE, integrado por Víctor Szylagi y Líder Schiavone (violines), Stella Maris González (viola) y Gerardo Moreira (violoncello). El programa se integró con el Cuarteto en Fa Mayor de Haydn, en la primera parte, y en la parte complementaria fue interpretado el Cuarteto I K 458 de Mozart. Otra vez asistió numeroso público que pudo gustar y aplaudir las excelentes interpretaciones del consagrado conjunto nacional de música de cámara.



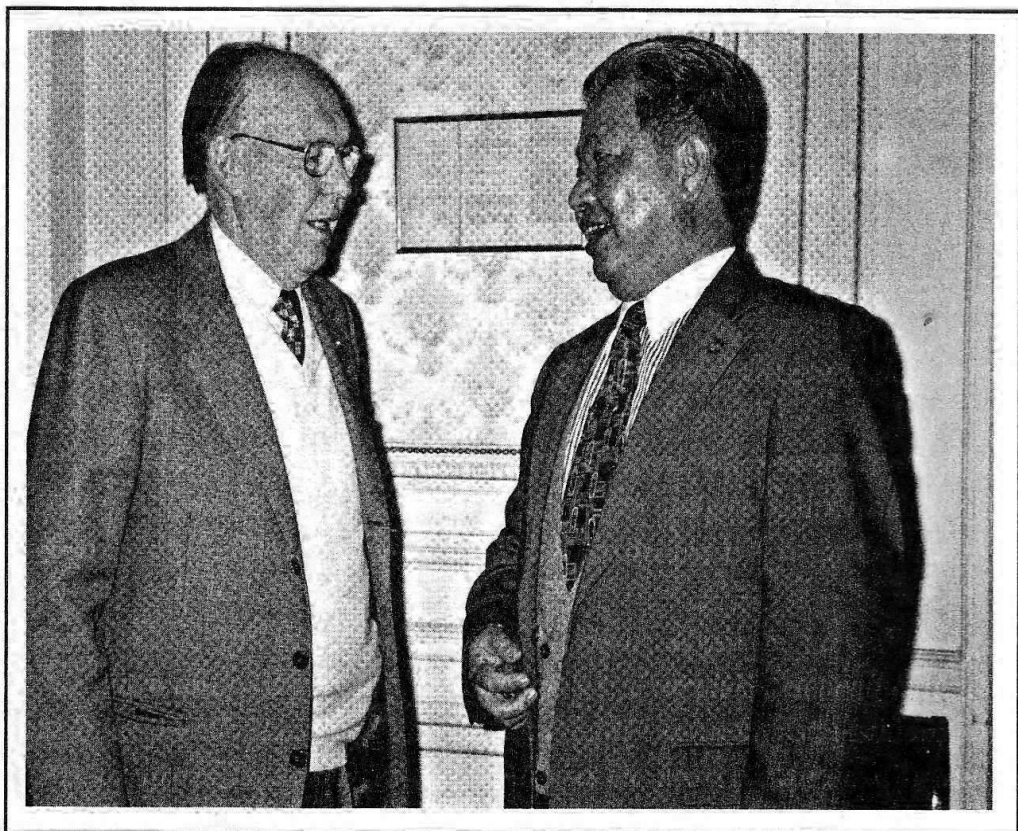
El Dr. Estrada, representante de Guatemala, visitó la Corte



El Embajador de Guatemala, Dr. Guillermo Estrada Stucker, concurrió al Palacio Piria el día 29 de mayo y presentó sus saludos al Presidente, Dr. Juan M. Mariño.

EL EMBAJADOR CHINO SE DESPIDIÓ DEL DR. MARIÑO

Con motivo de cesar en funciones al frente de la representación diplomática china en nuestro país, el Sr. Wang Zhen realizó una visita de cortesía a la Suprema Corte de Justicia, donde fue recibido por el Presidente de la Corporación. Dr. Juan M. Mariño.

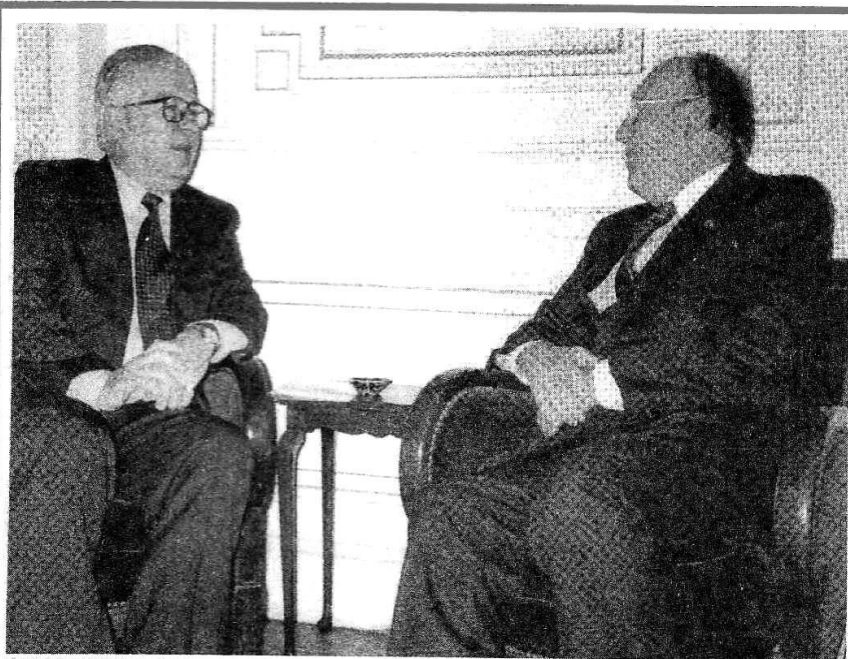


Diplomático cubano con el Presidente de la SCJ



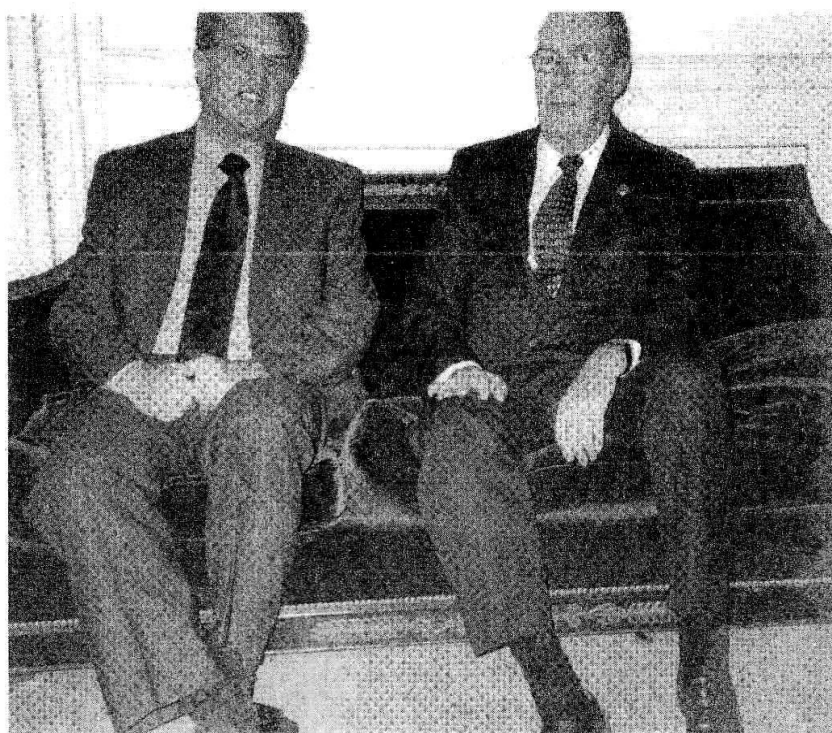
Don Miguel Martínez, Embajador de Cuba, asistió al Palacio Piria el jueves 11 de mayo pasado, y presentó su saludo al Presidente de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Juan M. Mariño.

El Dr. Mariño se reunió con el Embajador Higuera



El jueves 11 de mayo último el Embajador del Perú, Don Carlos Higuera, visitó la Suprema Corte de Justicia y se reunió con el Dr. Mariño, a quien presentó sus saludos.

EL EMBAJADOR ARGENTINO VISITÓ LA CORTE



El titular de la representación diplomática de la hermana República Argentina, Embajador Juan Carlos Casella, visitó el Palacio Piria el jueves 11 de mayo último y mantuvo una cordial entrevista con el Presidente del alto cuerpo judicial, Dr. Juan M. Marino, como lo documenta la nota gráfica.

El Dr. Volonté en el Palacio Piria

Con motivo de haber sido designado Embajador de nuestro país en la República Argentina, y antes de hacerse cargo de su nueva misión, el Dr. Alberto Volonté realizó una visita protocolar, el jueves 11 de mayo, al Presidente de la Corte, Dr. Juan M. Mariño, con quien se le ve departiendo en la foto.

